



LEGEND - LÉGENDE

Military users, refer to this map as: / Références de cette carte pour usage militaire: SERIES A 701 / SÉRIE MAP 54 M/7 / CARTE ÉDITION 1 / MCE / ÉDITION

Digital Map / Carte numérique

ROAD, HARD SURFACE / ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE / ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD / CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE / SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA / AGGLOMÉRATION

RAILWAY: SIDING, STATION; STOP / CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT

BRIDGE / PONT

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE / BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN / MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE / ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT / TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE

WELL; OIL, GAS, TANK; WATER / PUIT; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE / LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT / MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER

CUTTING; EMBANKMENT / DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER / FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC NUMÉRO ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED / FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY / LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY / LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY / LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE; SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY / LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. / LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, APPROXIMATIVE, ETC.

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED / COIN DE CANTON (A.T.C.): APPRÉHÉ; NON APPRÉHÉ

D.L.S. SECTION CORNERS / COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT / POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION / RÉPÈRE DE NIVEAU AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE / POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE / COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE / LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND / TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRONG / MARAIS; BOISÉ; MARÉCAIGES; FONDRIÈRE; À FLAMÉNTE

DRY RIVER BED WITH CHANNELS / LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS / RAPIDES; CHUTES; RAPIDS

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS / ESTRAIRS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGOONS / TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOONES DE TOUNDRA

PALSA BOG / FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF / BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORANE / CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE

PINGO / PINGO

DITCH / FOSSÉ

CONTOURS / COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS / COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR / COURBE DE CUVETTE

CLIFF / FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER / POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER / ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES / SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE / LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA / SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ; CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

PHOTOGRAPHY / PHOTOGRAPHIE

COMPILED / RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION / DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

UR / VR

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES / EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT / POINT DE RÉPÈRE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point / ABSCSSE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line westward to point. Estimate the number of divisions of card with this line and the number in direction east. / Estimez les dixièmes d'un carré de cette ligne et le nombre en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. / ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimate the number of divisions of card with this line and the number in direction north. / Estimez les dixièmes d'un carré de cette ligne et le nombre en direction nord.

GRID REFERENCE: 975064 / RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975064

Nearest similar grid reference 100 000 metres. / La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

ONE THOUSAND METRE / UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID / TIGNE 15 / QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES / TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1984 MAGNETIC BEARING is 37°44' (66 mis) EAST OF GRID NORTH. / L'ANGLE MAGNÉTIQUE EN 1984 EST À 37°44' (66 mis) À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.

ANNUAL CHANGE DECREASING 16.1" / VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 16.1"

GRID NORTH is 1°30' (27 mis) WEST OF TRUE NORTH for centre of map. / LE NORD DU QUADRILLAGE EST À 1°30' (27 mis) À L'OUEST DU NORD GÉOGRAPHIQUE AU CENTRE DE LA CARTE.

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM / TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

54 M/11	54 M/10	54 M/9
54 M/6	54 M/7	54 M/8
54 M/3	54 M/2	54 M/1

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS / ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 / Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1985.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1985, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL / CONTOUR INTERVAL: 10 METRES

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Échelle

HUBBART POINT

MANITOBA

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Échelle

Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES / ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 10 MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 10 MÈTRES

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1985.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.

© 1985, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

HUBBART POINT

54 M/7

EDITION 1

Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada